

Further Development of the Pelagic Tuck Seines for
26.5-m and 23-m Long Cutters, by W. Niquet, H. Kemp,
6 pp.

POLISH, per, Seevorkahr, Vol 8, No 2, 1968, pp 80.

Dept of Interior

BCF/OFF

A-35-Jan 1970-No 151

On Loan

Sci/Hoch

Apr 70

405,556

Fourth Quarter 1967 Ship Completions, 5 pp.
GERMAN, per, Seeverkehr, Apr 1968, pp 143-144.
JPRS 45685

Sci-Mechanical, Ind, Civil
and Marine Engr.
Sept 68

365,990

Training of Naval Officers for the Deep-sea
Fisheries, by G. Hedvig. 11 pp.
GERMAN, per, Seeverkehr, Vol 8, No 4,
1968, pp 145-147.

Dept of Interior
Bureau of Commercial Fisheries
Office of Foreign Fisheries
A-30-July 1969-No 37
On Loan

EBur
M11
Nov 69

397,260

Dislocation of the Fishing Grounds of Our
Deep-sea Fisheries, by W. Banks. 20 pp.
GERMAN, per, Seeverkehr, Vol 8, No 4, 1968,
pp 168-171.

Dept of Interior
Bureau of Commercial Fisheries
Office of Foreign Fisheries
A-32-Oct 1969-No 31
On Loan

Sci-B&N
Dec 69

398,517

Scientific Advisory Council of the Deep-sea
Fishery. 5 pp.

GERMAN, per, Seeverkehr, Vol 8, No 5, 1968,
pp 212.

Dept of Interior
Bureau of Commercial Fisheries
Office of Foreign Fisheries
A-30-July 1969-No 39
On loan

Sci-Misc
Nov 69

3947,262

New Major Ships Built During January-March 1968,
by Gerhard Salweit, 5 pp.
GERMAN, per. Seeverkehr, Vol 8, No 8, Aug 1968,
pp 349-350.
JPRS 46393

Sci-Tech Ingr
Sep 68

367.193

Elco Shipping Firms Compete for Non-Elco Markets,
by Manfred Schalsel, 12 pp.
GERMAN, rpt, Seeverkehr, Nov and Dec 1968, pp 449-
451, 504-505.
JPRS 47352

EE-E Ger
Leon
Feb 69

374,671

Maps Show Changes in GDR Deep-Sea Fishing
Grounds, by Walter Ranke, 7 pp.
GERMAN, per, Seeverkehr, East Berlin, Dec
1968, pp 525-528.
JPRS 47,413

Sci-Mar Sci & Oceanog
Feb 69

375,769

Shipyards Report Second Quarter 1968 Com-
pletions, by Gerhard Kalweit, 5 pp.
GERMAN, par, Seeverkehr, East Berlin, Dec
1968, pp 535-536.
JPRS 47,413

Sci-Mech, Ind, Civ & Mar Engr
Feb 69 375,768

20744 DC
22 Jan 67 27
The High-Sea Fleet of the USSR by D. Zotov, (Zotov)
German, no par, Seeverkehrspolitik, No. 11, (?),
Nov 67, pp 451-453
Special Type "B": Final. draft plus one
T.D. 28 Jan 67
pp- do not mutilate,

The Arrangement of Hatches and Hatch covers in
General Cargo Ships, by E. Bauer,
GERMAN. par. Seewirtschaft, Vol 1, No 1, 1969,
pp 37-40.
NLL Ref: 9082.065 (3118)

Sci/Mech Engr
Apr 70

405,765

GDR Ocean Shipping Line Makes Year-End Review,
by G. Freiberg, 5 pp.
GERMAN, per, Soewirtschaft, East Berlin,
Jan 1969, pp 47-48,
JPRS 47,590

Ex-K Germany
Koon
Mar 69

New Variation of Type VI Freighter Described, by
H. Krause, 12 pp.
GERMAN, per. Seewirtschaft, Leipzig, Feb 1969,
pp 104-110.
J:RS 47804

Sci-Tech
Apr 69

379.355

Article Details Trends in Port Freight handling,
by G. Schefe, 11 pp.
GERMAN, per. Seewirtschaft, Leipzig, Feb 1969,
pp 128-132.
JPRS 47804

Sci-Hoch
Apr 69

379,356

Pusher Navigation Program of the Oder Shipyard at
Eisenhüttenstadt for the Waterway Construction.
GEBMAN, per, Seewirtschaft, March 1969.
DIA LN 1216-71

Oct 71

New Series of Motor Freighters Introduced,
by S. Woltski, 7 pp.
GASIAN, per. Wirtschaft, Leipzig, Mar 1969,
pp 177-182.
JPRS 48308

Sci-Mech
July 69

383,985

Trends in Large Diesel Engine Production Shown,
by J. Immann, 9 pp.
GERMAN, per. Wirtschaft, Leipzig, Vol 1, No 3,
Mar 1969, pp 188-191.
JPRS 48028

Sci-Mech
June 69

381,708

New Ship's Communications Equipment Described,
7 pp.
GERMAN, per. Securitschaft, Leipzig, Mar 1969.
pp 212-214.
JPRS 48028

Sol-Mech
June 69

381,706

GDR Ship Line Joins India-Pakistan Conferences,
by H. Werner, 6 pp.
GERMAN, per. Sozialistische Leipzig, Apr 1969.
pp 222-224.
JPRS 48028

Soc-Mech
June 69

381,707

Safeguarding of Coastal Waters Outlined, by
P. Reichenbach, F. Klotzsch, 11 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, Leipzig, Vol 1,
No 4, Apr 1969, pp 265-268.
JPRS 48139

EE-E Germany

Pol

Jun 69

382,267

GDR Ocean Transport Policy Concept Presented,
6 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, Leipzig, May 1969,
pp 348-50.
JPRS 48364

EE-E Germany
Pol
July 69

386,205

Development of Rostock Port Storage Discussed,
by H. Herrig, 8 pp.
GERMAN, per, Soewirtschaft, East Berlin,
Jun 1969, pp 479-481.
JPRS 48651

W.L. Gornay

Data on Development of CMA Sea Transportation,
8 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, Leipzig, Jul 1969,
pp 513-516.
JPRS 48675

EEur Aff
Eoon
Sept 69

389,296

Introducing Pier I Mont.
GERMAN, per, Seewirtschaft, August 1969.
DIA IN 788-71

AUG 71

Impact of GDR Seagoing Container Traffic Stressed,
6 pp.
GERMAN, por. Seewirtschaft, East Berlin, Aug 1969.
pp 594-596.
JPRS 49326

Lib-E Germ
Econ
Dec 69

397,594

Examination of the Distribution of the Ship
Arrivals of a Line Service.
GERMAN, per, Seewirtschaft, No 1, November 1969,
pp 890-893.
DIA LN 667-70

Sci/Misc
Feb 71

GDR Using Electric Shock in Deep Sea Fishing,
by F. Hartung, 15 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, Leipzig, Nov 1969,
pp 904-908.
JPRS 49450

Sci-Mar Sci & Oceanog
Jan 70

359,223

Rebsin, W. 1969
Improved materials for fishing nets (Weiterentwicklung von
Netzmaterialien)
Seewirtschaft. 1(12): 984-986. In German.
Transl. by SPY for NMPS, Oct. 1970, 15p., typescript.
Avail. on Loan - NMPS, Wash., D.C.

NTIS TT 70-55076

Original Article Checked *MR*

1971-1975 Capital Assets Policy in Deep Sea Fishing.
by Luther Zolnier, Gerhard Schulze, 12 pp.
GEMMEL, par. ~~XXXXXXXXXX~~. East Berlin, Feb 1970.
pp 169-172.
JPRS 70211

EE-S Gern
Econ
Apr 70

406,202

Seewirtschaft

Leipzig spring fair 1970 (Leipziger Frühjahrsmesse 1970)
Seewirtschaft, 2(4), Apr.: 267-273. In German.

1970

Transl. by TPR for NMPS. Jan. 1971. 16p., typescript.

Avail. on loan - NMPS, Wash., D.C.

Original Article Checked *ML*

Organization of GDR Fishing Industry Disclosed,
by Werner Hering, Merged Journal, II pp,
GERMAN, per, Samirshafi, East Berlin, Apr 1970,
pp 323-327.
JPRS 50728

EE-E Germ
Econ
June 70

Zierau, G.

Organization of employment of electronic data processing ¹⁹⁷⁰
in East German fisheries (Organization des Einsatzes
der elektronischen Datenverarbeitung in der
Fischwirtschaft der DDR)
Seevirtschaft 2(4): 330-332. In German.

Transl. by TPR for NMPS, Jan. 1971. 3p., typescript.

Avail. on loan - NMPS, Wash., D.C.

Original Article Checked, *llh*

Seewirtschaft 1970
Fishery technology and gear patents (Patentschau.
Fischverarbeitung und Fischfangtechnik)
Seewirtschaft, 2(4): 351-352. In German.

Transl. by TFR for NMFS. Jan. 1971. 13p. typescript.

Avail. on Loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked *AK*

Palkenthal, S. and Palk, K. 1970
Population dynamics models and their use in fishery
biology (Populationsdynamische Modelle und ihre
Anwendung in der Fischereibiologie)
Seewirtschaft, 2(5): 395-397. In German.

Transl. by EPR for NMFS. Jan. 1971. 14p.. typescript.

Avail. on loan - NMFS. Wash. D.C.

Original Article Checked *MR*

Refrigerated Container Transport in Fishing
Industry. by Georg Schneider, 10 pp.
GEMSA, par. ~~_____~~. No: Berlin, Aug
1970, pp 690-693.
JPRS 51491

EE-E Carn
Econ
Oct 70

GDR Shipbuilding Industry Exchange License,
by Gunther Hoffmann, 10 pp.
GERMAN. par. Sozialistische Real: Berlin, Sept
1970, pp 673-676.
JPRS 51691

Sci-Tech
Nov 70

**economy of Materials in Cargo Ship Planning
 studied, by Heinrich Hollnagel, 10 pp.
 GSDMM, par. Schriftschaff. Inst: Berlin, Sept
 1970, pp 697-700,
 JPRS 51656**

**EE-E Com
ECON
Nov 70**

GERMAN

*JPRS
comp.*

CS: 01273/72
14 Dec 70

N
SP

Publish shipbuilding merchant fleet data (use subheads for individual items)

E. Berlin, Die Wirtschaft, No 11, 1970, pp 889-890.

Publish in EE Eoo series under "Poland", and please provide JPRC/AA Eoo with a advance copy and the clippings for T. D.: 28 December 1970.

Using Containers in Inland Water Transport,
by Gottfried Glieme, 12 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Jan 71, pp 57-60.
JPRS 52736

Sci/Tech
Apr 71

Material Economy in Shipbuilding Discussed, by
Hans-Joachim Herr, 10 pp.
GERMAN, per. ~~Wirtschaft~~, East Berlin, Feb 1971,
pp 87-90.
JPRS 52803

EB-S Germ
Econ
Apr 71

Semi Automatic Fillet Welding in Shipbuilding.
GERMAN, per, Seewirtschaft, No 3, 1971.
DIA IN 929-71

Sept 71

- 1) Inland Shipping, Waterways, and Ports in the Unit Container Transport System of the Democratic Republic of East Germany.
- 2) Description Coastal Motor Ship "Boltenhagen".
GERMAN, per, Seewirtschaft, No 3, Jan 1971.
DIA IN 947-71

Oct 71

New 'Neptun' Type General Cargo Container-
ship, by Reinhard Straub, 13 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
No 3, Mar 71, pp 169-176.
JPRS 53128

May 71

MS 'Karl Liebknecht,' New 'Polar' Type
Ocean Receiver-Transport-Refrigerator
Ship, by H. J. Goedicke, 23 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
No 3, Mar 71, pp 177-187.
JPRS 53128

May 71

Zierau, J. and K. Waldstein

1971

Data processing in the East German fishing industry
(Stand- und Entwicklungstendenzen der Anwendung der
elektronischen Datenverarbeitung in der Fischwirtschaft
der DDR)

Schiffahrt, 2(3): 222-223. n. n. n.

Transl. by CPS for FISS, Jan. 1972. 5p. xprescript.

Avail. on loan - DCPB, Wash., D.C.

Original Article Checked *NR*

Bergmann, H.

1971
Some aspects of exploratory fishing and conclusions to be
drawn for increasing the effectiveness of fishing fleets
(Einige Aspekte der Expeditionsfischerei und Schlussfolgerungen
zur Erhöhung der Effektivität der Fischereiflotten)
Seewirtschaft, 2(3): 226-227. In German.

Transl. by [redacted] for NMFS, Jan. 1972. 5p., typescript.

Avail. on loan - NM S, Wash., D.C.

Original Article Checked. *AK*

25th Anniversary of the VEB (The People's Owned
Enterprise) Seaport Wismar.
GERMAN, per, Seewirtschaft, April 1971.
DIA LN 1028-71

Sept 71

Wedwig, J. 1971
On implementing the principles for training and development
of employees in the sphere of responsibility of the East German
marine fishery (Zur Verwirklichung der Grundsätze für die
aus- und Weiterbildung der Werktätigen im Verantwortungsbereich
der VV (Ochse-fischeret))
Seewirtschaft, 1(4): 297-300. In German.

Transl. by TPR for MPRS, Jan. 1972, 13p., typescript.

Avail. on loan - MPRS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

Lonke, K.

The tasks of the Sassnitz nationalized fish combine in the 1971
supply system of East Germany. Die Aufgaben des VEB Fischkombinat
Sassnitz im Versorgungssystem der DDR.
Stewirtschaft, 24: 305-307. German.

Transl. by WPS for NIPS, Jan. 1972, Sp., typescript.

Avail. on card - NIPS, Wash., D.C.

Original Article Checked *AK*

Ship Production From GDR Shipyards in 1970 and Some
New Types of Ships for 1971/72.
GERMAN, per, Seewirtschaft, May 1971.
DIA IN 1115-71

Oct 71

ODR 1970 Shipbuilding Production, New Ship
Types for 1971-1972, 14 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
May 71, pp 333-336.
JPRS 53480

Jul 71

Transportation Costs of Cargo, Container,
Container RO/RO Ships Compared, by
Werner Schuberth, 8 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
May 71, pp 373-376,
JPRS 53480

Jul 71

Blester, E.

Scientific preparation to be used in the Rostock fishing
enterprise (Die wissenschaftliche Einsatzvorbereitung in
VPO Fischkombinat Rostock)
Seewirtschaft, 3(6): 453-455. In German.

1971

Transl. by TPA for NMFS, an. 1972, 9p., 1 p. script.

Avail. on loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked ^{JK}

Material Control at Neptun Shipyard,
by Rudolf Zarling, 6 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Jul 71, pp 497-498.
JPRS 54058

Oct 71

Loading Control in GDR Ports, by Klaus
Juergen Nehmsow, 11 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Jul 71, pp 527-528; Oct 71, pp 771-774.
JPRS 54701

Jan 72

ODR's Mediterranean Line Service, by
Heinz Heubner, 5 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Jul 71, pp 529-531.
JPRS 54058

Oct 71

Posskel, J.

1971

Production schedule for fish-processing equipment by
Trassenheide Department for Automatic Fish Processing
Equipment of the Stralsund shipyard (Das Fertigungsprogramm
von Fischbearbeitungsmaschinen in VEB Volkswerft Stralsund,
Betriebsstell Fischverarbeitungsbauwerk Trassenheide)
Seewirtschaft, 2(7): 534-537. In error.

Transl. in FBI for U. S., Feb. 1972. 10p., typescript.

Avail. on Scan - FM/S, Was. D. C.

Original Article Checked *AC*

Samasiak, Z.

Introduction of new technics in Polish fleet and their effect on the legal status of fishing vessel captains
(Einführung der Neuen Technik in die Flotte der 70 Polen und ihr Einfluss auf die Rechtslage des Kapitäns eines Fischereischiffes)
Seewirtschaft, 2(7): 533-542. In German.

1971

Transl. by PR for IIRJ, Feb. 1972, 15p., typescript.

Avail. on loan - NMPS, Wash., D.C.

Original Article Checked *h*

Palk, K. 1971
Determination of data of progeny from the age distribution
of exploited fish populations (Ermittlung von Nachwuchsdaten
aus der Altersverteilung befischter Bestände)
Seewirtschaft, 2(7): 542-545. In German.

Transl. by TPR for WFOC, Feb. 1972, 14p., typescript.

Avail. on loan - WFOC, Wash., D.C.

Original Article Checked,

Welke, S.

1971

Development trends of trawler factory ships from the vessels
owner's point of view (Entwicklungsstendenzen von Fang- und
Verarbeitungsschiffen aus der Sicht des Reeders)
Seewirtschaft, 2(1): 13-20, Bremen.

Transl. by De for 200, Apr. 1972, 2 p., typescript.

Avail. on loan - NND, Wash., D.C.

1971 MK

Wahbe, V. 1971
Trends in the development of world fish resources
(Entwicklungsstendungen der fischereilichen Rohstoffbasis)
Sowjetische aft. 2(1): 6-10. in German.
Transl. by [illegible], Apr. 1972, 2 pp. typescript.
Avail. on loan - [illegible], Wash., D.C.

[Handwritten signature]

Geckath, P. 1971
Problems of automated fishing (Probleme der Automatisierung
des Fischfangprozesses)
Bewirtschaft. 2(8): 611-616. In German.
Transl. for MIA. Apr. 1972, 1991. typescript.
Avail. on microfiche, Wash., D.C.

1971

Fischer, A., Trost and R. Dürr 1971
Results obtained with tests of the lift, resistance, and
centre of pressure position of wings (Ergebnisse von
Untersuchungen über Auftrieb, Widerstand und Druckpunktlage
von Schwebflüglern)
Seewirtschaft, 3, Part 1, (), Aug.: 11-21. Part 2, (9).
Sept.: 19-71. In German.

Transl. by EPR for EWSS, May 1972. 22p., typescript.

Avail. on Loan - EWSS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

Future Ocean Transportation responsibilities
Outlined, by Heinz Neukircher, 14 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Sep 71, pp 648-652,
JPRS 54444

Nov 71

Bettman, S. 1971
 Main problems to be solved for putting into practice the
 directives of the 1971-1975 five-year plan in the East German
 marine fisheries (Die Hauptaufgaben zur Verwirklichung der
 Directive zum Fünfjahresplan 1971 bis 1975 in der VFR
 Seewirtschaft der DDR)
 Seewirtschaft, 1(9): (53-54). In German.
 Transl. for DDCS, Feb. 1972. 25p., typescript.
 Avail. on loan - DDCS, Wash., D.C.

Original Article Checked

Main Shipbuilding Tasks Under Five-Year Plan,
by Alfred Dudasus, 12 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Sep 71, pp 658-663.
JPRS 54444

Nov 71

Wagner, W.

Reasons for quality defects in frozen fish and frozen
fillet strips landed by the Westock VEB fish combine
(Ursachen der Qualitätsmängel bei Frostfisch und
Frostfilet in den Anlagen des VEB Fischkombinat
Rostock)

Seewirtschaft, 2(9): 701-703. In German.

Transl. by TPR for CIA, Feb. 1972. 1 p., typescript.

Avail. on loan - 1972, Wash., D.C.

Original Article Checked ¹²

Lorenz, A.

Development trends in the exploitation of the seas
(Entwicklungsstendenzen in der Nutzung der Meeres-
bewirtschaftung: 1971: 70-78. in German.)

1971

Transl. by TPN for MRS, Feb. 1972, 9p., typescript.

Avail. on loan - MRS, Wash., D.C.

Original Article Checked *LN*

Twenty-Fifth Anniversary of Mathias-Thesen
Shipyard, Wismar, 6 pp.
GERMAN, per, Sozialwirtschaft, East Berlin,
Vol 3, No 10, pp 725-727.
JPRS 54598

Dec 71

Koritsky, M. 1971
Resistance and buoyancy of net fibers attacked by a small-
angle current (Widerstand und auftrieb von Netzfäden die
unter kleinen Winkeln angeströmt werden)
Seewirtschaft, 2(10), Oct.: 741-744. In German.

Transl. by IPI for WWS, May 1972, 11p., typescript.

Avail. on loan - WWS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

Imports of Sawn Timber From USSR Examined,
by Heins Huebner, 5 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Nov 71, pp 847-849.
JPRS 54833

Jan 72

GERMAN:

Seewirtschaft, Dec. 1971. pp 903-906.

DIA LN 006-72 (9 pp)

Survey of Yugoslav Ship Construction, by
Hans-Joachim Murr, 9 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Dec 71, pp 913-917.
JPRS 55173

DIA LN 590-72

Mar 72

**Possibilities for Expansion of GDR Ship
Construction Examined, by Detlef Redmar,
9 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Dec 71, pp 933-936.
JPRS 55058**

Feb 72

High-Seas Fishing Industry Publishes 1970
Catch Data, by Barbara Bergmann, 7 pp.
GHEMAN, par, Seewirtschaft, East Berlin,
Dec 71, pp 939-941.
JPRS 55042

Feb 72

GERMAN:

Seewirtschaft. Jan 1972. pp. 4-6, 14-15, 17-20.

DIA LN #15-72 (23 pp)

Automation of Ships Key to Rationalization
of Shipping. by Wolfgang Hille, 5 pp.
ANNA, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Mar 72, pp 221-223.
PRS 80050

May 72

Socialist Line Shipping Companies Look to
International Markets, by Hartmut Froh,
p. 220.

PARMA, per, Seewirtschaft. East Berlin,
Mar 72, pp 220-230.
PLS 5090

May 72

Problems of Long-Term Chartering of Bulk
Carriers Discussed, by Peter Fiedler, 7 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Apr 72, pp 284-287.
JPRS 56274

Jun 72

Contribution of Shipping to Poland's Balance
of Payments, by Czeslaw Wojowodka, 8 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
No 4, Apr 72, pp 291-294.
JPRS 56199

Jun 72

Warnow Shipyard Delivers Improved Rapid Cargo
Ship, by Dieter Frey, 20 pp.
GERMAN, per, ~~Seewirtschaft~~, East Berlin, May 1972,
pp 341-352.
JPRS 56558

July 72

Five Articles From Seewirtschaft.
GERMAN, per, Seewirtschaft, Vol 4, No 6, June 1972,
pp 407-410, 411, 459-464, 465-467, 468-471.
*USDC/NOAA/IBCF
Available NTIS TT 72-55144

Nov 72

The Development of the Soviet Fishing Fleet, 7 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin, No 6,
June 1972, pp 422-424.
JPRS 56677

Aug 72

GDR Classified Fishing Fleet Discussed,
by Ilse Kassynski, 5 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Aug 72, pp 612-614.
JPRS 57227

Oct 72

Container Timber Carrier 'Neubausen' Delivered,
by Werner Rosenow, 16 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin, Sep 72,
pp 686-692.
JPRS 57549

Nov 72

GERMAN (periodical):

Seewirtschaft. 12/72. pp903-907.

OIA LN 304-73

(March 73)

Poland's Maritime Economy in the 1971-1975
Five-Year Plan, by Czeslaw Wojewodka, 7 pp.
GERMAN, per, Seewirtschaft, East Berlin,
Jan 73, pp 21-25.
JPRS 58419

Mar 73